



# Верхневолжский животноводческий комплекс

Verhnevolzhsky cattle-breeding complex







*Хороший уход, отличная кормовая база, а также запланированные отелы приводят к постоянному увеличению поголовья*

*Good care, excellent forage reserve and scheduled calving lead to constant growth of livestock*

Верхневолжский животноводческий комплекс является самостоятельной коммерческой структурой на территории Тверской области, где с помощью современных технологий осуществляется разведение крупного рогатого скота породы абердин-ангус.

Комплекс расположен на Валдайской возвышенности в экологически чистом районе недалеко от озера Селигер.

История комплекса началась еще в феврале 2005 года, когда в Пеновском районе Тверской области был создан Пеновский животноводческий комплекс, впоследствии (в 2008 году) переименованный в Верхневолжский.

Verhnevolzhsky cattle-breeding complex is an independent commercial structure in Tver region where most current technologies are used to breed Aberdeen Angus cattle.

The complex is located on Valdai Hills in an ecologically clean area not far from lake Seliger.

The complex history dates back to February 2005 when Penov cattle-breeding complex was built in Penov district of Tver region. In 2008 it was renamed into Verhnevolzhsky.



*Выращивание сельскохозяйственных культур для кормления животных производится с применением органических удобрений, без использования химикатов*

*Agricultural crops to feed cattle are grown using organics but without chemicals*

Верхневолжский животноводческий комплекс, выращивая племенной скот в естественных условиях, принимает активное участие в решении одного из ключевых вопросов государственной политики — ускоренного развития мясного животноводства.

Верхневолжский животноводческий комплекс — это высокоразвитая инфраструктура с новыми рабочими местами, современными технологиями, высококвалифицированными специалистами.

При осуществлении производственных процессов комплекс использует передовой опыт животноводов зарубежных стран.

Verhnevolzhsky cattle-breeding complex helps solving one of the key problems of state policy — faster development of beef stock farming by breeding pedigree cattle in natural conditions.

Verhnevolzhsky cattle-breeding complex has a highly — developed infrastructure with new vacancies, modern technologies and skilled specialists.

The complex uses progressive experience of foreign stockbreeders in its production processes.









Животных содержат под открытым небом на огороженных площадках с навесами. Применение такого метода выращивания позволяет минимизировать затраты на строительство и содержание, что в итоге дает возможность выращивать здоровый скот с повышенным иммунитетом к различным заболеваниям.

В летний период скот кормится на специальных пастбищах, что обеспечивает сбалансированное питание.

В зимний период для кормления используют кормовые столы. Раздача кормов производится миксерами-кормораздатчиками иностранного производства.

Рацион питания животных не содержит синтетических кормовых добавок и регуляторов роста. В животноводческом комплексе при выращивании скота не используют какие-либо достижения генной инженерии.

Cattle are held in the open in hatched areas with sheds. This method of stockbreeding allows to minimize building and maintenance costs which in its turn enables breeding strong cattle with higher immunity to various diseases.

In summer cattle feed on special pastures which provide balanced nutrition whereas in winter «feeding tables» are used where fodder is distributed by means of mixer-feed dispensers manufactured abroad.

Cattle food ration does not contain any synthetic balancers or growth regulators. The complex does not use any means of genetic engineering while breeding cattle.

*Рацион питания животных не содержит синтетических кормовых добавок и регуляторов роста*

*Cattle food ration does not contain any synthetic balancers or growth regulators*





*Животноводческий комплекс при выращивании скота не использует какие-либо достижения генной инженерии*

*The complex does not use any means of genetic engineering while breeding cattle*

Хороший уход, отличная кормовая база, а также запланированные отелы приводят к постоянному увеличению поголовья.

Телята, предназначенные для откорма, дают высокие ежедневные приросты, а их мясо обладает отличными вкусовыми качествами. Специалисты называют это мясо мраморным. Современные медицинские исследования показывают, что мраморное значительно превосходит обычное мясо по содержанию веществ, препятствующих образованию холестерина и способствующих выведению из организма микроэлементов, провоцирующих раковые заболевания.

Верхневолжский животноводческий комплекс поэтапно развивает животноводческое направление, осваивая процесс за процессом.

Good care, excellent forage reserve and scheduled calving lead to constant growth of livestock.

The calves meant for fattening gain weight daily and their beef has high eating qualities. Specialists call this beef marble and current medical research shows that marble beef leaves regular one behind by a large margin as to the content of cholesterol preventing substances which facilitate excretion of microelements that might provoke cancer.

Verhnevolzhsky cattle-breeding complex develops stockbreeding by stages, mastering one process after another.









На первом этапе создают маточные стада на территории Пеновского и Сандовского районов Тверской области. Для этих целей применяют методы воспроизводства путем имплантации эмбрионов племенных пород крупного рогатого скота, импорт нетелей и естественное оплодотворение быками-производителями.

По контрактам с канадскими партнерами в 2006–2008 годах было импортировано 3500 эмбрионов, в том числе ангус — 2508, симментал — 992. Начиная с ноября 2006 года проведена работа по имплантации более 2500 эмбрионов. Для подсадки эмбрионов были использованы телки швицкой, черно-пестрой, ярославской, герифордской и симментальской пород.

Перед началом имплантации специалисты животноводческого комплекса прошли специальный курс обучения, подготовленный известной канадской фирмой ALTA EXPORT LTD.

Stage one is the creation of breeder's stocks in Peno and Sandovo districts of Tver region. Pedigree cattle breeds embryo implanting, heifer import and natural impregnation by stud bulls are used for this purpose.

By contracts with Canadian partners 3500 embryos were imported in 2006-2008, including Angus — 2508, Simmental — 992. More than 2500 embryos were implanted since November 2006. Heifers of Brown Swiss, Yaroslav, Hereford and Simmental breeds were used for embryo implanting.

Before implantation the cattle-breeding complex specialists took a special course prepared by a well-known Canadian firm ALTA EXPORT LTD.



*Для подсадки эмбрионов были использованы телки швицкой, черно-пестрой, ярославской, герифордской и симментальской пород*

*Heifers of Brown Swiss, Yaroslav, Hereford and Simmental breeds were used for embryo implanting*





В мае 2007 года было импортировано из Канады 999 телок породы ангус, в ноябре через ОАО «Росагролизинг» еще 997 нетелей и 50 бычков породы ангус.

Верхневолжский животноводческий комплекс использует для создания кормовой базы земельные участки сельскохозяйственного назначения, площадь которых превышает 13 000 гектаров. Их обслуживает более 120 единиц новой автотракторной техники, включая 6 комбайнов, 25 грузовых автомобилей, 38 тракторов, 14 легковых автомобилей, 37 прицепов к автомашинам и тракторам и пр.

При выращивании сельскохозяйственных культур для кормления животных применяют органические удобрения, без использования химических.

In May 2007 999 Angus heifers were imported from Canada. In November the same year 997 more heifers and 50 Angus bulls were imported through JSC «Rosagroleasing».

Verhnevolzhsky cattle-breeding complex uses over 13 000 hectares of lands of agricultural function to create its forage reserve. It is supplied with more than 120 units of motor-and-tractor machinery including 6 combine harvesters, 25 trucks, 38 tractors, 14 cars, 37 trailers for cars and tractors and others.

Agricultural crops to feed cattle are grown using organics but without chemicals.

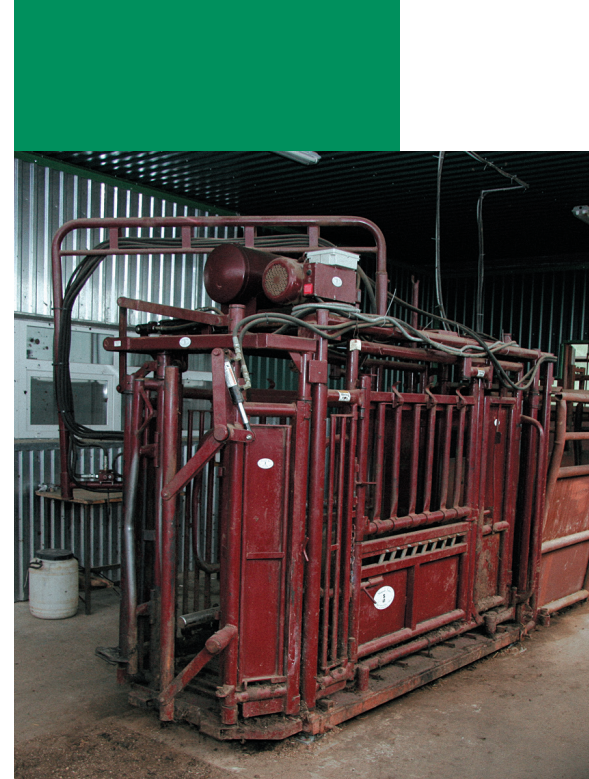


В процессе сельскохозяйственного производства заняты около 100 специалистов, каждый — профессионал в своей области.

Around 100 specialists operate all farming processes — every one of them is a professional in his sphere.

По мере реализации намеченных планов численность специалистов постоянно увеличивается. Для сотрудников создают справедливые условия труда, в полном объеме и вовремя выплачивают заработную плату, обеспечивающую достойное существование работника и членов его семьи.

As the plans get accomplished the number of specialists increases. Employees receive fair working conditions, complete and timely salaries providing worthy living conditions for the worker and his family.



*Современное техническое  
оснащение  
Modern hardware*



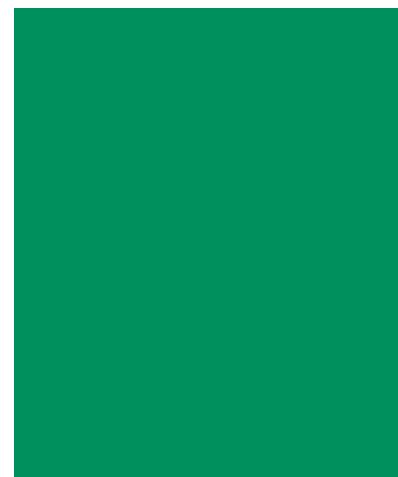






Все это в совокупности несомненные показатели высокого уровня развития животноводческого комплекса и перспективности животноводческого производства в России.

In total these are undoubtedly indices of high-level development of the cattle-breeding complex and good prospects for animal production in Russia.







## МИССИЯ

Мы живем в России и работаем для ее блага.

Мы рассматриваем сельскохозяйственную деятельность как необходимую составляющую экономической системы, способствующую повышению качества жизни россиян, предоставляя им экологически чистые продукты сельскохозяйственного производства.

Мы осознаем себя частью профессионального сообщества и участвуем в формировании цивилизованных принципов работы рынка сельскохозяйственной продукции.

Мы ведем свою деятельность максимально прозрачно.

## MISSION

We live in Russia and work for its welfare.

We consider agricultural activity as a necessary component of the economic system favouring improvement of life quality of Russian people giving them ecologically pure products of agriculture.

We realize ourselves to be part of professional association and take part in forming civilized principles of agricultural production market operation.

We conduct the activity is as much as possible transparent.

## ЦЕЛИ

Увеличение объемов качественных отечественных продуктов питания на внутреннем рынке.

Стимулирование развития животноводства и растениеводства.

Соответствие производимой сельскохозяйственной продукции самым высоким мировым стандартам.



## РЕАЛИЗОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ К 2019 ГОДУ

**Обеспечение процесса воспроизводства племенных пород** в целях улучшения продуктивных качеств сельскохозяйственных животных и дальнейшего их разведения.

**Удовлетворение федеральных потребностей и потребностей субъектов Российской Федерации в сельскохозяйственной продукции, сырье и продовольствии.**

**Выполнение программ развития агропромышленного производства, других экономических и социальных программ, направленных на снабжение населения продовольствием, включая воспроизводство плодородия**

земель сельскохозяйственного назначения посредством систематического проведения агротехнических, агрохимических, мелиоративных, фитосанитарных, противозерозионных и иных мероприятий.

**Развитие инфраструктуры села.**

**Создание новых рабочих мест** для повышения уровня благосостояния сельских жителей.

**Обеспечение молодых квалифицированных специалистов (и их семей) жильем** и предоставление им возможности постоянно повышать свою квалификацию.



## TASKS

Increase volumes of quality home wholefood on the domestic market.

Stimulate development of cattle breeding and plant growing.

Compliance of agricultural production with the highest world standards.



## IMPLEMENTED PROJECTS BY 2019

Ensuring the process of pedigree breeds reproduction in order to improve productive qualities of farm livestock and their further breeding.

Gratifying Russian Federation subjects' and federal needs for agricultural production, raw stuff and provisions.

Accomplishing agroindustrial production development programs, other economic and social programs directed at supplying people with provisions including reproduction of farmland fertility by systematic realization of agrotechnical, agrochemical, reclamative,

phytosanitary, erosion preventive and other activities.

Developing rural areas infrastructure.

Creating new working positions to increase the level of countryfolk well-being.

Supplying young qualified specialists (and their families) with lodging and enabling them to constantly upgrade their skills.







ВЕРХНЕВОЛЖСКИЙ  
ЖИВОТНОВОДЧЕСКИЙ  
КОМПЛЕКС



ООО «ВЕРХНЕВОЛЖСКИЙ  
ЖИВОТНОВОДЧЕСКИЙ КОМПЛЕКС»

172170,  
Тверская обл.,  
Пеновский район, пос. Пено,  
ул. Лесная, дом 20.

+7 (916) 063-89-55

E-mail: [imyatlik@d-mir.ru](mailto:imyatlik@d-mir.ru)

20 Lesnaya Street,  
the village of Penno, Penno District,  
Tver Region 172170

+7 (916) 063-89-55

E-mail: [imyatlik@d-mir.ru](mailto:imyatlik@d-mir.ru)